SIGE S.P.A.
60020 POLVERIGI (AN) ITALY
TEL +39 071 90 90 000 R.A. - FAX +39 071 90 90 804
WWW.SIGE-SPA.IT INFO@SIGE-SPA.IT

PRO LINE

ART 004PRO
ART 007PRO

GUIDE SIGE - SIGE SLIDES - COULISSES SIGE - GUIAS SIGE

REV 00.2021
F0IST00105

PRODOTTO ED ASSEMBLATO IN ITALIA / MADE AND ASSEMBLED IN ITALY / FABRIQUÉ ET ASSEMBLÉ EN ITALIE / HECHO Y MONTADO EN ITALIA

SIGE NON SARÀ RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI OCCORSI PER UTILIZZO DEL PRODOTTO DIFFORME DA QUELLO PER IL QUALE È STATO CONCEPITO. SIGE WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY EVENTUAL DAMAGE DUE TO A DIFFERENT USE FROM THE ONE IT HAS BEEN MADE.
SIGE NE SERA PAS RESPONSABLE POUR TOUS LES DOMMAGES À CAUSE D'UN DIFFERENT UTILIZATION DU PRODUIT POUR LEQUEL IL A ÉTÉ FABRIQUÉ. SIGE NO SERÁ RESPONSABLE PARA CUALQUIER DAÑO DEBIDO AL USO DIFERENTE DE LO POR EL CUAL UN PRODUCTO HA SIDO REALIZADO.

CARATTERISTICHE • FEATURES • CARACTÉRISTIQUES • CARACTERÍSTICAS

Cestello in lamiera verniciata con guide ad estrazione totale ammortizzate.
Pull-out basket with painted metal sheet and full extension slides, soft closing.
Panier en tôle peinte, coulisses à extraction totale avec soft.
Cesto en chapa pintada, guìas a extraccion total y soft.

MINUTERIA INTERNA • FITTINGS • FERRURE • FERRETERIA

N° 12 4x16 mm Viti autofilettanti / Self-tapping screws / Vis auto-taraudeuses / Tornillos autorroscantes
N° 4 6,3x14 mm Eurovite / Eurovite / Eurovite / Eurovite
N° 8 M5x5 mm Viti / Screws / Vis / Tornillos

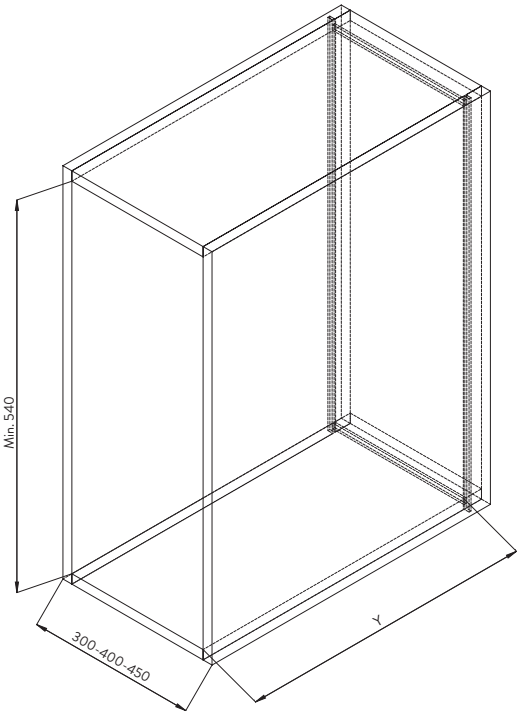
COMPONENTI • PARTS • COMPOSANTS • COMPONENTES

A. N°1 004PRO Cesto / Basket / Panier / Cesto
B. N°1 007PRO Cesto / Basket / Panier / Cesto
C. N°1 Set guide / Kit slides / Kit coulisses / Set de guías
D. N°2 Staffe per fissaggio antina / Door brackets / Pattes fixation porte / Estribos para ajuste de puerta
E. N°2 Piastrini / Plates / Plaques / Placas
F. N°2 Coppia cover / Kit cover / Kit cover / Set cover
G. N°4 Distaziali 2mm / Spacer 2mm / Entretoise 2mm / Separadores 2mm
H. N°1 Sacco / Bag / Sac / Bolsa

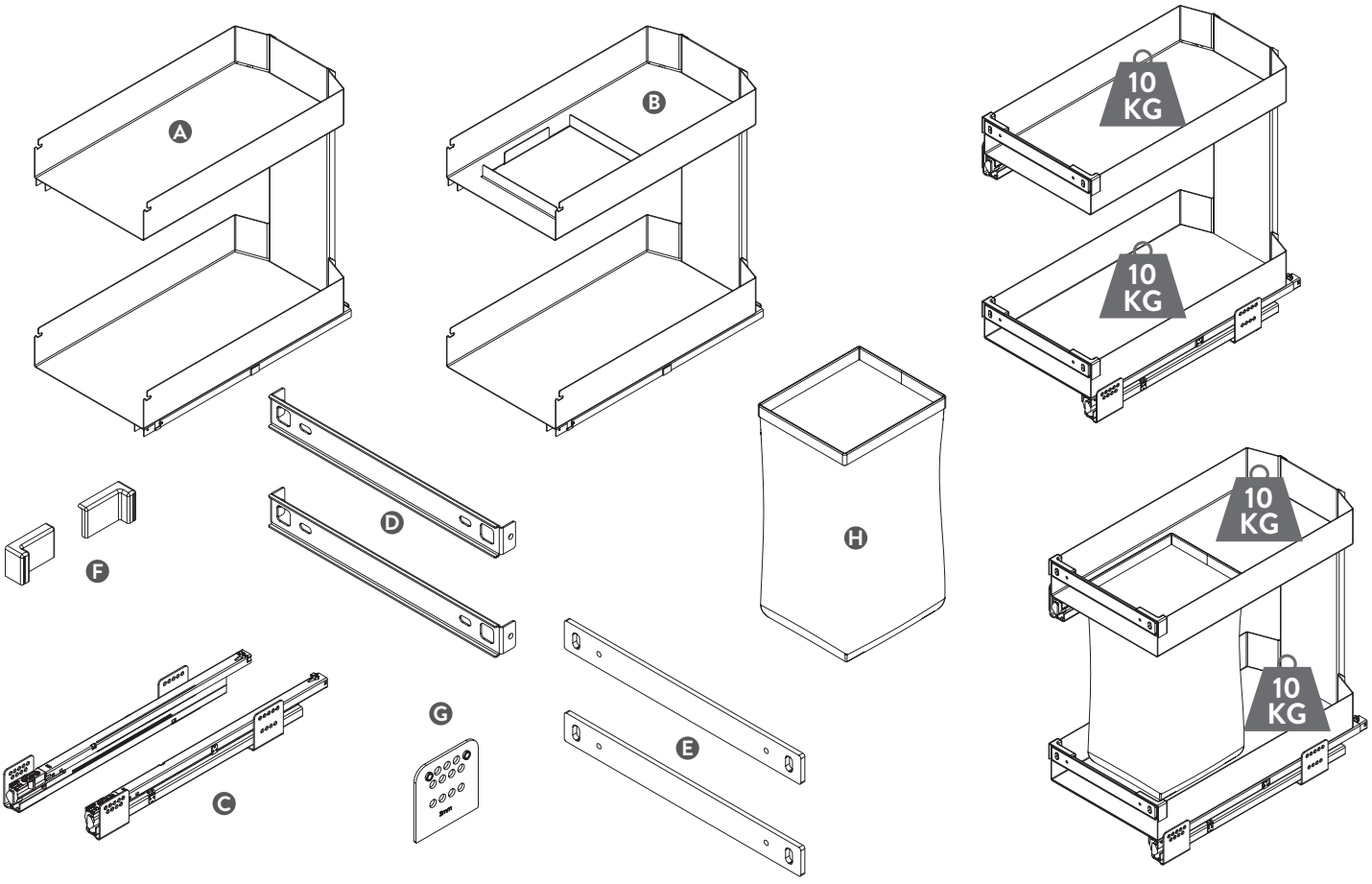
UTENSILERIA • TOOLS • OUTILS • INSTRUMENTOS

MANUTENZIONE • MAINTENANCE • ENTRETIEN • MANTENIMIENTO

Pulire con un panno morbido ed asciutto. Evitare l'uso di solventi e/o abrasivi.
Clean with a soft, dry cloth. Avoid using solvents or abrasive.
Nettoyez avec un chiffon sec et doux. N'utilisez pas aucun solvant ou produit abrasif.
Limpiar con paño suave y seco. Evitar el uso de solventes y/o abrasivos.



Y	SLIDES VERSION 450	SLIDES VERSION 500
Min. Depth.	450	500



1

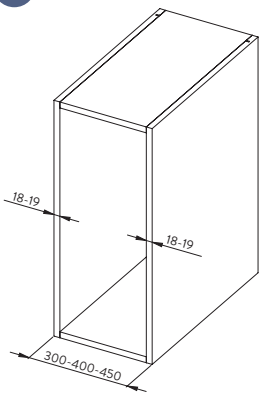
Per fianchi mobile di 18 o 19mm (1.1), procedere con il montaggio delle guide, (fase 2). Per fianchi mobile di 16 o 17mm (1.2), pre-installare gli spessori G sulle guide C, come mostrato, quindi procedere con il montaggio delle guide (fase 2).

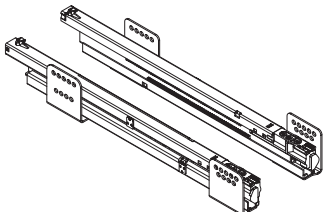
For side thichness of 18 or 19mm (1.1), proceed with the slides installation (phase 2). For side thickness of 16 or 17mm (1.2), pre-assemble the spacers G on the slides C, as shown, then proceed with the slides installation (phase 2).

Pour meubles avec épaisseur 18mm ou 19mm, installer les coulisses (comme par point n.2) Pour meubles avec épaisseur 16mm ou 17mm, pre-assembler les épaisseurs G et ensuite installer les coulisses C (comme par point n.2).

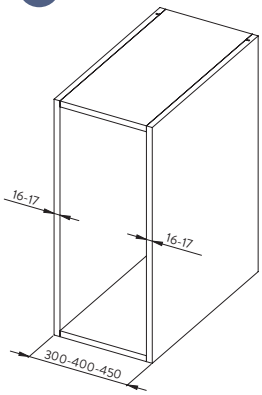
Para costado del mueble de 18 o 19 mm (1.1), efectuar el montaje de las guías (fase 2). Para costado del mueble de 16 o 17 mm (1.2), instalar previamente los espesores G sobre las guías C, luego efectuar el montaje de las guías (fase 2).

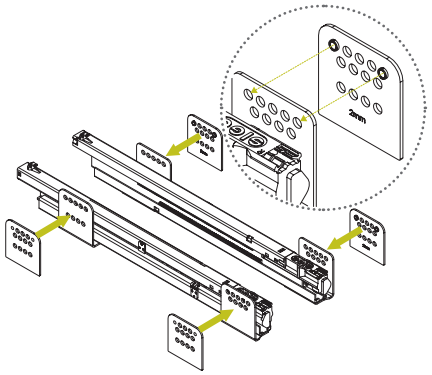
1.1





1.2



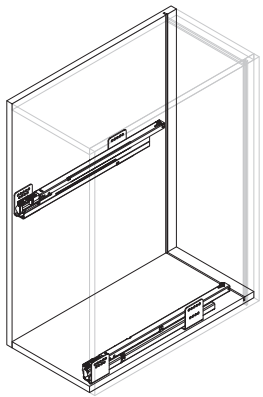


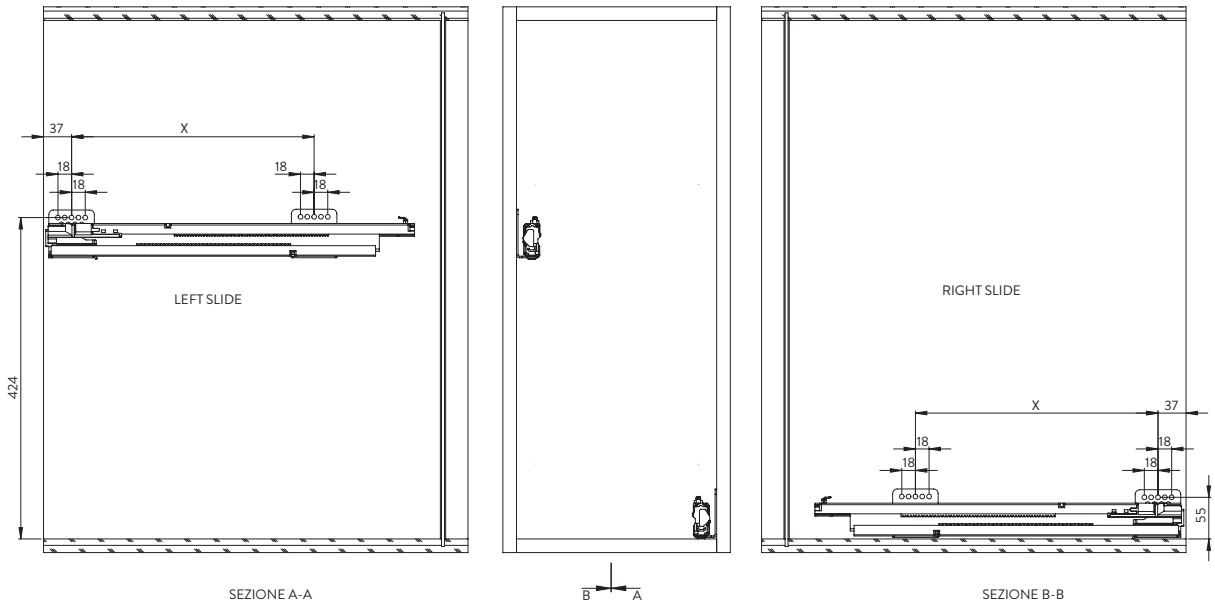
N°12 4x16

2

Posizionare le guide C rispettando le quote ed avvitare con le apposite viti.
Place the slides C respecting the indicated measures and tighten with the appropriate screws.
Positionner les coulisses C en suivant les mesures et visser avec les vis appropriées.
Colocar las guías C respetando las medidas y atornillar con los tornillos apropriados.

P.GUIDA DEPHT SLIDES	X
450	288
500	320



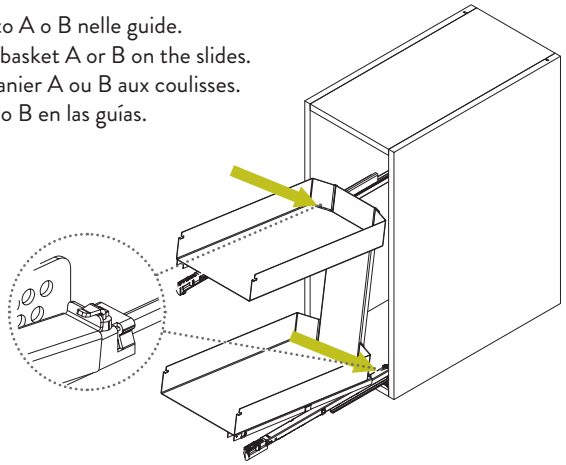


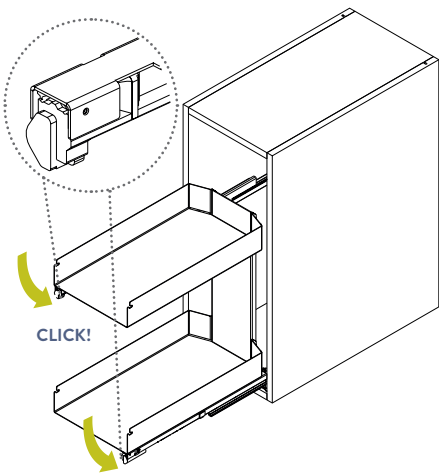
SEZIONE A-A

SEZIONE B-B

3

Estrarre le guide C e montare il cesto A o B nelle guide.
Pull out the slides C and mount the basket A or B on the slides.
Sortir les coulisses C et monter le panier A ou B aux coulisses.
Sacar las guías C y colgar la cesta A o B en las guías.

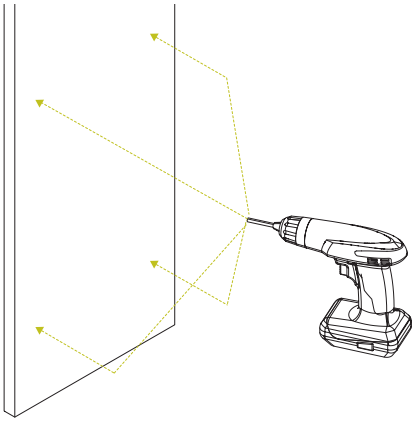


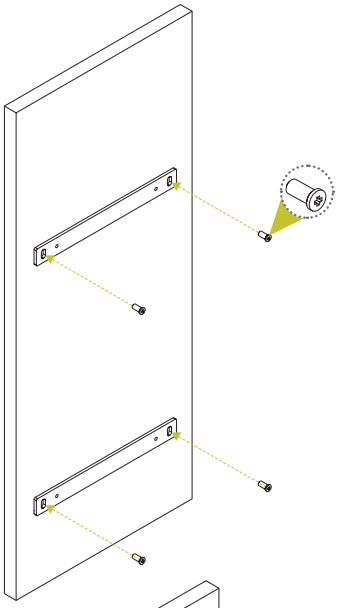


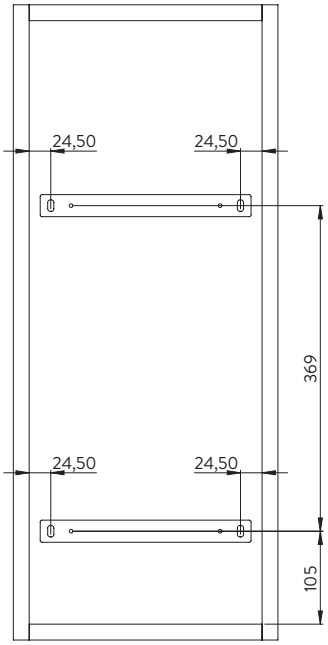
N°4 6.3x14

4

Preforare l'anta (Ø5x10mm) rispettando le quote, montare i piastrini E con le quattro euroviti 6.3x14.
Pre-drill the door (Ø5x10mm) respecting the indicated measures, mount the plates E with the 6.3x14 euroviti.
Prépercer la porte (Ø5x10mm) en respectant les données indiquées, monter les plaques E avec les quatre eurovites 6.3x14.
Perforar previamente la puerta (Ø5x10mm) respetando las medidas indicadas, ajustar las placas E con los cuatro eurovites 6.3x14.



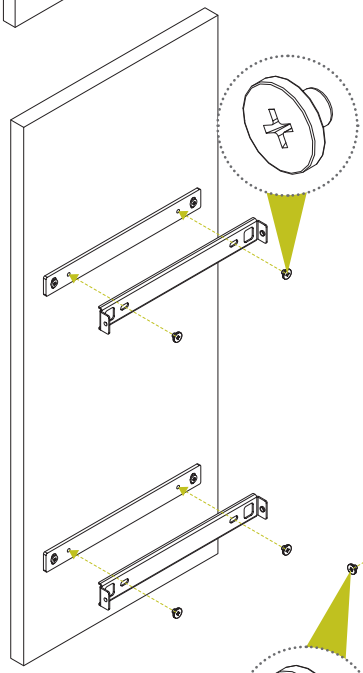




N°4 5x5

5

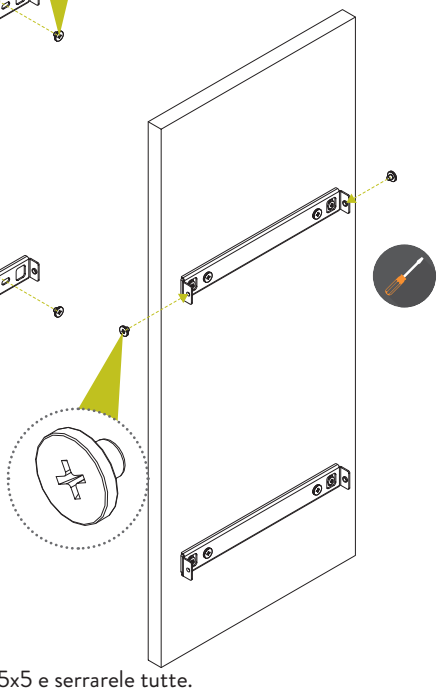
Montare le staffe D sui piastrini E.
Fix the brackets D on the plates E.
Monter deux pattes de fixation D sur les plaques E, comme indiqué.
Fijar dos estribos D a las placas E, como indicado.



N°2 5x5

6

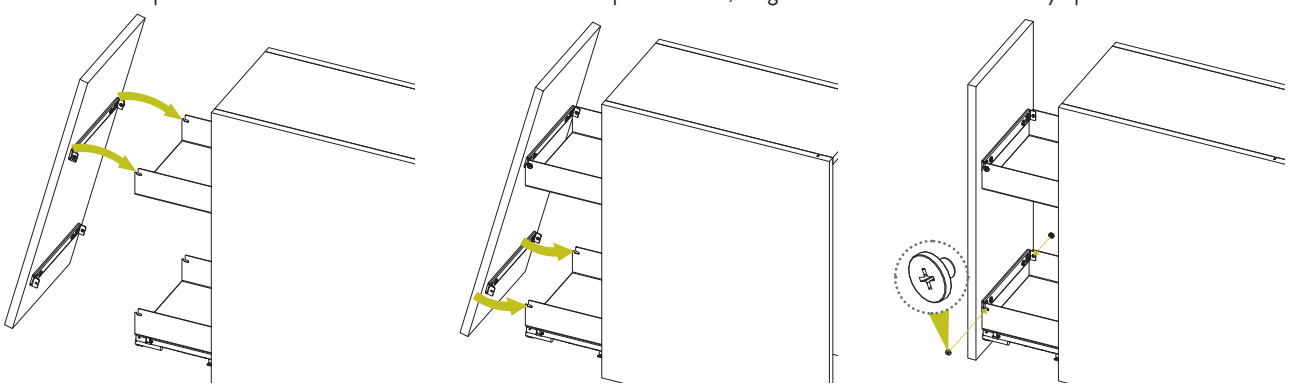
Premontare due viti M5x5 cui lati della staffa D superiore.
Pre-mount two M5x5 screws on the sides of the higher bracket D.
Prémonter deux vis M5x5 sur les côtés de la patte de fixation D supérieure.
Montar previamente dos tornillos M5x5 a los lados del estribo D por encima.



N°2 M5x5

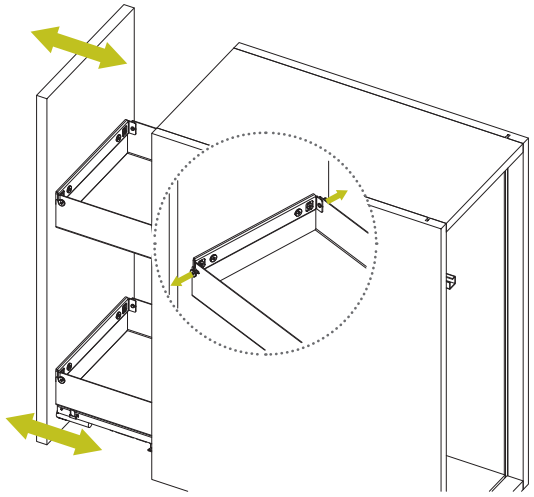
7

Montare l'anta sul cesto, tramite le viti precedentemente premontate, quindi montare le restati viti M5x5 e serrarele tutte.
Mount the door on the basket using the previously pre-installed screws, then fit two M5x5 screws and tighten them all.
Monter la porte sur le panier, en utilisant les vis déjà premontées, donc monter deux vis M5x5 et les serrer.
Montar la puerta a la cesta a través de los tornillos montado previamente, luego montar dos tornillos M5x5 y apretarlos todos.



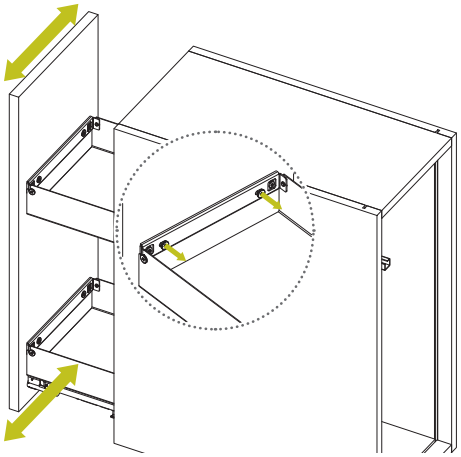
8

Allentare le quattro M5x5 sui fianchi del cesto per regolare l'antina avanti indietro.
Loosen the four M5x5 on the sides of the basket to adjust the front door backwards.
Deserrer les quatre M5x5 sur les côtée du panier pour ajuster la porte avant en arrière.
Aflojar los cuatro M5x5 a los lados de la cesta para ajustar la puerta adelante y atrás.



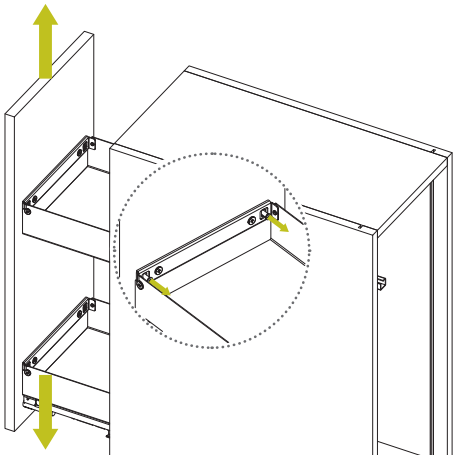
9

Allentare le due viti M5x5, come mostrato, per regolare l'antina a destra ed a sinistra.
Loosen the two M5x5 screws, as shown, to adjust the door to the right and left.
Deserrer les deux M5x5 comme indiqué, pour ajuster la porte à droite et à gauche.
Aflojar los dos tornillos M5x5 como indicado, para ajustar la puerta a la derecha y a la izquierda.



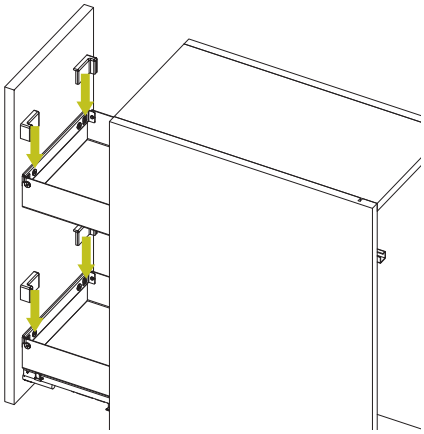
10

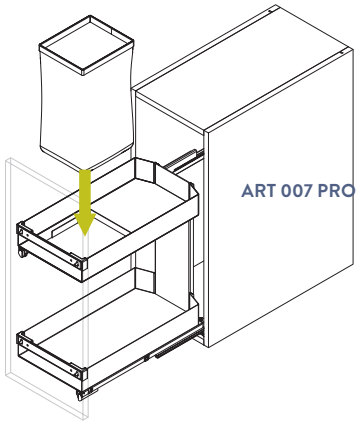
Allentare le quattro euroviti 6.3x14, come mostrato, per regolare l'antina su e giù.
Loosen the four 6.3x14 eurovite, as shown, to adjust the door up and down.
Deserrer les quatre 6.3x14 eurovite, comme indiqué, pour ajuster la porte haut en bas.
Aflojar los cuatro 6.3x14 eurovite, como indicado, para ajustar la puerta arriba y abajo.



11

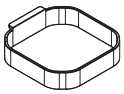
Installare i cover F e, sull'articolo 007 PRO, anche il sacco H
Install the covers F and, on item 007 PRO, also the bag H
Instalar las tapas F y, en el artículo 007 PRO, también la bolsa H
Installer les couvertures F et, sur l'article 007 PRO, aussi le sac H



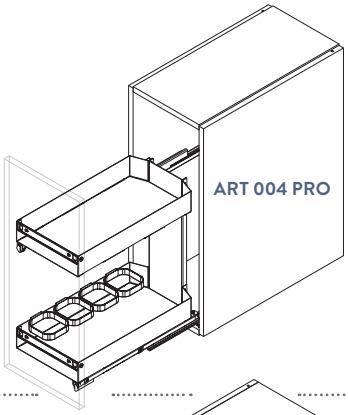


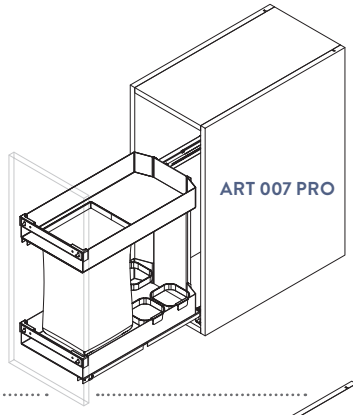
OPTIONAL

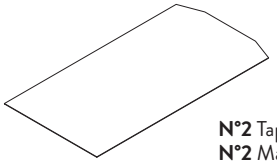
Inserire gli optional.
Insert the optionals.
Insérer les options.
Inserte las opciones.



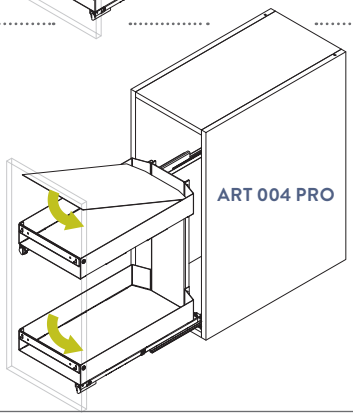
N°4 Divisorio
N°4 Divider
N°4 Séparateurs
N°4 Divisorios

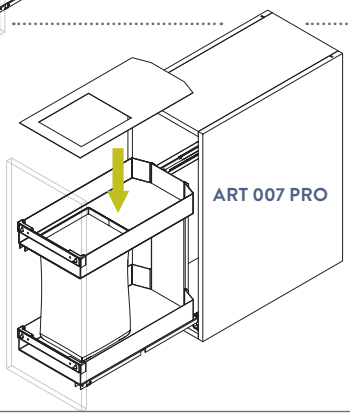






N°2 Tappetino
N°2 Mat
N°2 Tapis
N°2 Esterilla





LA SIGE SPA SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORTARE VARIAZIONI SENZA PREAVVISO - SIGE SPA HAS THE RIGHT TO MAKE CHANGES ON IT WITHOUT NOTICE
SIGE SPA A LE DROIT D'APPORTER DES VARIATIONS SANS PRÉAVIS - EL SIGE SPA SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR CAMBIOS SIN PREVIO AVISO.